



Distr.: Limited  
8 May 2018  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الثامنة والأربعون

بون، ٣٠ نيسان/أبريل - ١٠ أيار/مايو ٢٠١٨

البند ١٦ (أ) من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة ببناء القدرات من أجل البلدان النامية

بناء القدرات بموجب الاتفاقية

## بناء القدرات في البلدان النامية بموجب الاتفاقية

### مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١- رحبت الهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) بالتقارير التوليفية<sup>(١)</sup> التي أعدتها الأمانة لتيسير الرصد والاستعراض المنتظمين لتنفيذ إطار بناء القدرات في البلدان النامية الذي أنشئ بموجب المقرر ٢/م-٧ وأعيد تأكيده في مقررات لاحقة<sup>(٢)</sup>، وبالتقرير الموجز عن الاجتماع السادس لمنتدى ديربان بشأن بناء القدرات<sup>(٣)</sup>.

٢- وأكدت هيئة التنفيذ من جديد قيمة هدف ونطاق بناء القدرات في البلدان النامية على النحو الوارد في المقرر ٢/م-٧، ولاحظت إحراز بعض التقدم في تنفيذ إطار بناء القدرات في البلدان النامية على صعيد المؤسسات والنظم والأفراد.

٣- وأشارت هيئة التنفيذ إلى أن بناء القدرات في تعزيز فعالية تنفيذ الاتفاقية أمر مهم، وأن المجالات الحالية والناشئة في سياق الاتفاقية واتفاق باريس ينبغي أخذها في الاعتبار كذلك أثناء مواصلة تنفيذ إطار بناء القدرات في البلدان النامية.

٤- وسلّمت هيئة التنفيذ بقيمة منتدى ديربان بشأن بناء القدرات، وأشارت إلى أن المنتدى بمثابة وسيلة لاستمرار تبادل المعلومات، والممارسات الجيدة والدروس المستفادة فيما بين

(١) FCCC/SBI/2018/3 و Add.1 و FCCC/SBI/2018/5.

(٢) أعيد تأكيده في المقررين ٢/م-١٠ و ٤/م-١٢.

(٣) FCCC/SBI/2017/9.



الرجاء إعادة الاستعمال



طائفة واسعة من أصحاب المصلحة في إطار الاتفاقية وخارجها، وللإسهام في رصد واستعراض فعالية أنشطة بناء القدرات.

٥- ولاحظت هيئة التنفيذ مع التقدير التقدم الذي أحرزته حتى الآن لجنة باريس المعنية ببناء القدرات التي تهدف إلى معالجة الثغرات الحالية والناشئة على حد سواء في مجال تنفيذ أنشطة بناء القدرات في البلدان النامية، وإلى زيادة تعزيز جهود بناء القدرات.

٦- ورحبت هيئة التنفيذ بكون موضوع أنشطة بناء القدرات من أجل تنفيذ المساهمات المحددة وطنياً هو الموضوع المشترك بين الاجتماع السابع لمنتدى ديربان بشأن بناء القدرات والاجتماع الثاني للجنة باريس المعنية ببناء القدرات الذي يعقد في هذه الدورة.

٧- وأحاطت هيئة التنفيذ علماً بنشوء ثغرات واحتياجات وقيود في مجال القدرات، وعلى سبيل المثال فيما يتعلق بالمساهمات المحددة وطنياً، وخطط التكيف الوطنية، والقياس، والإبلاغ والتحقق والوصول إلى التمويل المتعلق بالمناخ، وغير ذلك كما هو مبين في التقرير التوليفي<sup>(٤)</sup>، ورحبت بالجهود المكثفة التي يبذلها كل من الأطراف وأصحاب المصلحة لمعالجة هذه المسائل.

٨- وأحاطت هيئة التنفيذ علماً أيضاً بجدوى وأهمية إشراك مختلف أصحاب المصلحة على الصعد دون الوطني والوطني والإقليمي في مواصلة تنفيذ إطار بناء القدرات في البلدان النامية.